

## KÖZSZOLGÁLATI TÖRVÉNYSZÉK

**2009. december 15-én benyújtott kereset — Michail kontra Bizottság**

(F-100/09. sz. ügy)

(2010/C 63/91)

Az eljárás nyelve: görög

### Felek

Felperes: Christos Michail (Brüsszel, Belgium) (képviselő: C. Meidani ügyvéd)

Alperes: Európai Bizottság

### A jogvita tárgya és leírása

Az alperes azon határozatának megsemmisítése, amellyel elutasította a személyzeti szabályzat 24. cikke alapján, a felperest állítólagosan ért lelki zaklatás miatt benyújtott, segítségnyújtás iránti kérelmet.

### Kereseti kérelmek

- A Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg a személyzeti szabályzat 24. cikke alapján benyújtott, segítségnyújtás iránti kérelmet elutasító 2009. március 9-i határozatot.
- A Közzolgálati Törvényszék a kötelezze a Bizottságot a 30 000 euró összegű nem vagyoni kár megtérítésére.
- A Közzolgálati Törvényszék kötelezze az Európai Bizottságot a költségek viselésére.

**2009. december 15-én benyújtott kereset — AA kontra Bizottság**

(F-101/09. sz. ügy)

(2010/C 63/92)

Az eljárás nyelve: francia

### Felek

Felperes: AA (Brüsszel, Belgium) (képviselők: K. Van Maldegem és C. Mereu ügyvédek)

Alperes: Európai Bizottság

### A jogvita tárgya és leírása

Elsődlegesen a felperesnek az AD6 besorolási fokozat 2. fizetési fokozatába történő besorolásáról szóló határozat részleges megsemmisítése, valamint az alperesnek az okozott nem vagyoni és vagyoni kár megtérítésére kötelezése. Másodlagosan az alperesnek a felperes késedelmes felvétele által okozott nem vagyoni és vagyoni kár megfizetésére kötelezése.

### Kereseti kérelmek

- Elsődlegesen a Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg a 2009. február 19-i határozatot abban a részében, amely a felperes végleges besorolását állapítja meg, továbbá az elszenvedett nem vagyoni és vagyoni kárért kötelezze az alperest 320 854 euró összegű kártérítés, valamint 6,75 % mértékű kompenzációs és késedelmi kamat megfizetésére;
- másodlagosan az alperes késedelmes felvétele által okozott nem vagyoni és vagyoni kárért kötelezze az alperest 2 331 246 euró összegű kártérítés, valamint 6,75 % mértékű kompenzációs és késedelmi kamat megfizetésére;
- kötelezze az Európai Bizottságot a költségek viselésére.

**2010. január 4-én benyújtott kereset — Marcuccio kontra Bizottság**

(F-1/10. sz. ügy)

(2010/C 63/93)

Az eljárás nyelve: olasz

### Felek

Felperes: Luigi Marcuccio (Tricase, Olaszország) (képviselő: G. Cipressa ügyvéd)

Alperes: Európai Bizottság

### A jogvita tárgya és leírása

Azon határozatok megsemmisítése, amelyekben elutasították a felperesnek a nála felmerült bizonyos orvosi költségek 100 %-os mértékű megtérítési iránti kérelmet.

**Kereseti kérelmek**

- A Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg azon határozatokat — bármely formában hozták is azokat — amelyekben elutasították a két, 2008. december 25-i megtérítés iránti kérelmet;
- a Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg azt a határozatot — bármely formában hozták is azt — amelyben elutasították a 2008. december 27-i kérelmet;
- amennyiben ez szükséges, a Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg a 2009. július 11-i azon panaszt elutasító határozatot — bármely formában hozták is azt — amelyet a felperes a 2008. december 25-i megtérítés iránti kérelmeit elutasító határozatokkal, valamint a 2008. december 27-i kérelmét elutasító határozattal szemben nyújtott be;
- amennyiben ez szükséges, a Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg a felpereshez 2009. október 26-án érkezett, 2009. szeptember 21-i feljegyzést, amelyet nem olaszul szövegeztek meg, és annak 2009. december 24-i olasz fordítását;
- a Közzolgálati Törvényszék kötelezze arra a Bizottságot, hogy további késedelem nélkül, 100 %-os mértékű megtérítés címén fizesse meg a felperesnek a nála felmerült orvosi költségeket, amelyek megtérítését a közös egészségbiztosítási rendszertől kérte, 2 519,08 euró összegben, vagy bármely alacsonyabb összeget, amelyet a Közzolgálati Törvényszék e címen igazságosnak és méltányosnak ítél, valamint fizessen meg az említett összeg után járó kamatokat, évi 10 %-kal számolva, évenkénti tőkésítés mellett, azon naptól számított ötödik hónap első napjától kezdve, amikor a 2008. december 27-i kérelem és a két 2008. december 25-i, megtérítés iránti kérelem címzettje e kérelmekről tudomást szerezhetett, vagy a Közzolgálati Törvényszék által igazságosnak és méltányosnak ítélt kamatlábbal, tőkésítéssel és kezdőnappal számolva;
- a Közzolgálati Törvényszék kötelezze arra a Bizottságot, hogy további késedelem nélkül fizesse meg a felperes számára az eddig megtérített költségek és azon összegek közötti különbséget, amelyeket a felperes 2000. december 1-je és 2008. november 30-a között saját maga állt, és amelyek megtérítését a felperes 2000. december 1-je és 2008. november 30-a között többször kérte a közös egészségbiztosítási rendszertől, amennyiben a Közzolgálati Törvényszék igazságosnak és méltányosnak találja, továbbá a Bizottság fizesse meg az említett különbözet után járó kamatokat, amennyiben a Közzolgálati Törvényszék igazságosnak és méltányosnak találja, évi 10 %-kal számolva, évenkénti tőkésítés mellett, azon naptól számított ötödik hónap első napjától kezdve, amikor a 2008. december 27-i kérelem címzettje e kérelemről tudomást szerezhetett, vagy a Közzolgálati Törvényszék által igazságosnak és méltányosnak ítélt kamatlábbal, tőkésítéssel és kezdőnappal számolva;
- a Közzolgálati Törvényszék a Bizottságot kötelezze a költségek viselésére.

**2010. január 7-én benyújtott kereset — Marcuccio kontra Bizottság**

(F-2/10. sz. ügy)

(2010/C 63/94)

Az eljárás nyelve: olasz

**Felek**

Felperes: Luigi Marcuccio (Tricase, Olaszország) (képviselő: G. Cipressa ügyvéd)

Alperes: Európai Bizottság

**A jogvita tárgya és leírása**

Azon határozat megsemmisítése, amelyben elutasították a felperes bizonyos orvosi költségek 100 %-os mértékű megtérítési iránti kérelmét.

**Kereseti kérelmek**

- A Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg azt a határozatot — bármely formában hozták is azt — amely elutasította a 2009. március 17-i kérelmet;
- amennyiben ez szükséges, a Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg azt a határozatot — bármely formában hozták is azt — amely elutasította a felperes által 2009. szeptember 15-én, a 2009. március 17-i kérelmét elutasító határozattal szemben benyújtott panaszt;
- amennyiben ez szükséges, a Közzolgálati Törvényszék semmisítse meg a 2009. szeptember 22-i feljegyzést;
- a Közzolgálati Törvényszék kötelezze arra a Bizottságot, hogy térítse meg a felperes számára a közös egészségbiztosítási rendszer által eddig megtérített költségek és azon összegek közötti különbséget, amelyeket a felperes 2000. december 1-je és 2009. március 17-e között saját maga állt, és amelyek megtérítését a felperes az említett időszakban többször kérte, vagy bármely más a Közzolgálati Törvényszék által igazságosnak és méltányosnak talált összeget, az említett különbözet után járó kamatokkal együtt, vagy bármely más a Közzolgálati Törvényszék által igazságosnak és méltányosnak talált összeget, évi 10 %-os kamatlábbal számolva, évenkénti tőkésítés mellett, azon naptól számított ötödik hónap első napjától kezdve, amikor a 2009. március 17-i kérelem címzettje e kérelemről tudomást szerezhetett, vagy a Közzolgálati Törvényszék által igazságosnak és méltányosnak ítélt kamatlábbal, tőkésítéssel és kezdőnappal számolva;